
	<p align="center">Colloque international et interdisciplinaire International and Interdisciplinary Colloquium</p> <p align="center"><i>organisé par / Organized by Cercle BENVENISTE Circle</i></p> <p align="center">Université de / University of Calgary June 03 & 04 juin, 2016</p>	 <p align="center">UNIVERSITY OF CALGARY</p>
---	---	--

Émile Benveniste, la croisée des disciplines

PROGRAMME / PROGRAM

Vendredi 03 juin / Friday, June 3 – Craigie Hall D 420

- 8:30** Accueil des participants / Registration
9:00 Mots de bienvenue / Opening Remarks
Informations pratiques / Practical Information

SÉANCE 1 – CONFÉRENCE D’OUVERTURE

Président(e) / Chair : Ozouf Sénamin AMEDEGNATO

- 9:30** Chloé LAPLANTINE (Laboratoire Histoire des Théories Linguistiques, CNRS, France)
Émile Benveniste, de la grammaire comparée à la poétique, en passant par le Canada et l’Alaska : une pensée par problèmes

SÉANCE 2 – BENVENISTE ET...

Président(e) / Chair : Tomáš HOSKOVEC

- 10:30** Ibrahim OUATTARA (Université de Moncton, Canada)
Penser Habermas avec Benveniste
- 11:00** Émile FROMET DE ROSNAY (University of Victoria, Canada)
Benveniste et Agamben : vers une « science générale de l’homme »
- 11:30** Lei, HAN (East China Normal University)
The Legacy of Émile Benveniste in Roland Barthes’ Representation of Self and Other
- 12:00** Hajir RIFAÏ (Université Mohammed Premier à Oujda, Maroc)
Benveniste et le discours de la passion : problématique du non-sujet
- 12:30** **Pause Déjeuner**

SÉANCE 3 – ATELIER D’ÉPISTÉMOLOGIE 1

Président(e) / Chair : Robinson AYALA

- 14:00** Hélène CAZES (University of Victoria, Canada)
Émile Benveniste, le dernier des philologues ?
- 14:30** Joshua T. KATZ (Princeton University, USA)
Benveniste as Classicist: His Work and His Influence

- 15:00** Lech TRZCIONKOWSKI (Université Jagellonne, Cracovie, Pologne)
La langue comme une source historique dans les travaux d'Émile Benveniste
- 15:30** Silvana SILVA (Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil)
Société, Sociétés : une épistémologie des principes de la théorie sociale de l'énonciation
- 16:00** **Pause-Café**

SÉANCE 4 – ATELIER D'ÉPISTÉMOLOGIE 2

Président(e) / Chair : Hélène CAZES

- 16:30** Maria Grazia MARGARITO (Università di Torino, Italia)
Itinéraires méthodologiques dans les Problèmes de linguistique générale d'Émile Benveniste
- 17:00** Sarah ALHARBI (Université de Montréal, Canada)
Repenser l'étude du langage dans la traversée des disciplines humaines : sur les aspects didactiques de l'activité de recherche multidisciplinaire chez Émile Benveniste
- 17:30** Djaouida HAMDANI KADRI (Université du Québec à Montréal, Canada)
Ce que je... tu... nous devons à Benveniste
- 18:00** Nadine CELOTTI (Università degli Studi di Trieste, Italia)
Pourquoi se questionner aujourd'hui sur le "je" et le "tu" entre hostis et hospes ?

Réception

Samedi 04 juin / Saturday, June 4 – Craigie Hall D 420
--

SÉANCE 5 – ATELIER POÉTIQUE

Président(e) / Chair : Émile FROMET DE ROSNAY

- 9:30** Fatma BOUATTOUR (Université Blaise Pascal de Clermont-Ferrand / Université de Pau et des Pays de l'Adour, France)
Le corps humain dans la poésie de Paul Éluard
- 10:00** Shuoyu Charlotte WU (Chung Yuan Christian University, Taiwan)
Instances of discourse, subjectivity and translation signification – translating the untranslatable in Alice's Adventures in Wonderland
- 10:30** Sélom GBANOU (University of Calgary, Canada)
Les langues de la fiction, la langue dans la fiction : vers une théorie du fictiolecte

SÉANCE 6 – ATELIER SÉMIOTIQUE

Président(e) / Chair : Ibrahim OUATTARA

- 11:00** Veronica Pasqualin MACHADO (Instituto Federal Sul-Rio-Grandense, Brasil)
The Teacher and the Situation of Discourse in the Second Language Classroom
- 11:30** Jean-François SAVANG (Université de Nantes, France)
Le langage iconique de la poésie à la bande dessinée
- 12:00** Amir SEDAGHAT (University of Toronto, Canada)
Benveniste et la non-redondance des systèmes sémiotiques
- 12:30** **Pause-Déjeuner**

SÉANCE 7 – ATELIER DE DESCRIPTION
Président(e) / Chair : Chloé LAPLANTINE

- 14:00** Robinson AYALA MEJÍA (University of Calgary, Canada)
'Dichotomy', 'globalization', 'identity': a corpus-driven linguistics analysis of the evolution of buzzwords of the academia in the XXI century
- 14:30** Lucio MELAZZO (Università degli Studi di Palermo, Italia)
A couple of Remarks on Benveniste's Theory of the Structure of the Relationships of Verbal Persons
- 15:00** Faïçal BENAZZA (Université de Cergy-Pontoise, France)
Changements sémantiques lexicaux et relativité du signe linguistique : vers une construction du sens
- 15:30** Helen GIUNASHVILI (Ilya State University, Georgia)
On the Study of Early Middle Persian Morphosyntax
- 16:00** **Pause-Café**

SÉANCE 8 – CONFÉRENCE DE CLÔTURE
Président(e) / Chair : Sélom GBANOU

- 16:30** Tomáš HOSKOVEC (Cercle Linguistique de Prague, République Tchèque / Prague Linguistic Circle, Czech Republic)
Émile Benveniste, personnage scientifique un et unique
- 17:30** Mots de clôture / Closing Remarks



Remerciements chaleureux à / Warm thanks to:

Cercle Benveniste: Judith Alexander; Victor Bedoya; Rose Ferronato; Awah Mfossi; Janice Onison

Department of French, Italian and Spanish: Federica Gowen; Katherine Guevara; Jean-François Richer; Tamara Schürch

Centre français: Eileen Lobka

Language Research Centre: Mary O'Brien

Faculty of Arts: Richard Sigurdson

Président(e)s de séances / Session Chairs: Robinson Ayala; Hélène Cazes; Émile Fromet de Rosnay; Sélom Gbanou; Chloé Laplantine; Tomáš Hoskovec; Ibrahim Ouattara



**Department
of French
Italian and
Spanish**



LRC
Language
Research
Center